



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014 年 4 月 22 日

### 州長 CUOMO 宣佈撥款 9000 萬美元來改善全州的州立公園和歷史遺址

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈，紐約州將會推進 69 項專案來改造和修繕 53 座州立公園和歷史遺址。該等專案是 2014-15 年度州預算中 9000 萬美元全州撥款承諾的一部份，標誌著旨在復興紐約州立公園系統的紐約工程(New York Works)計畫進入第三年，這將有助於拉近我們居民與大自然的距離，擴大休閒和旅遊機會，並負責任地保護我們著名的州立公園系統。

「隨著我們慶祝地球日(Earth Day)，我們繼續對我們全州的公園和歷史遺址進行投資，」州長 Cuomo 說。「紐約州很自豪擁有國內最古老的州立公園系統，我們將會繼續竭盡全力地守衛和保護該等自然資源，以便未來後代們能夠享有它們。」

公園、康樂設施及古蹟保存辦公室(Office of Parks, Recreation and Historic Preservation)主管 Rose Harvey 說：「不僅該筆投資將能夠繼續對珍貴的大型和小型州立公園實施亟需之修繕，而且州長對我們公園系統的 21 世紀改造將能夠改善我們的環境，保護我們的歷史遺產，改善民眾的健康，刺激戶外休閒，同時推動地方經濟引擎。」

該計畫可延續對紐約州那些充分展現本州最為獨特之自然瑰寶，並是主要旅遊目的地之重要州立公園的修繕性保護。今年的撥款將會啟動一項多年期的 6500 萬美元計畫來恢復長島海岸 Jones Beach 州立公園歷史上著名的壯麗美景；對國內最古老的州立公園 - Niagara Falls 州立公園繼續投入 5000 萬美元復興資金；在 Letchworth 州立公園建造一座自然中心來提升對被譽為「東部大峽谷」之壯觀峽谷的遊覽體驗。

這是連續第三年兌現透過州長之紐約工程計畫啟動的州立公園系統復興承諾。前兩輪的紐約工程計畫資金帶動了 2.65 億美元的公園系統投資，對 81 座州立公園和歷史遺址實施了改造。

參議員 Betty Little 說：「我們透過為紐約州壯麗的公園系統撥款來慶祝地球日，這再合適不過了。該等資金正在為我們所鐘愛的州立公園和歷史遺址注入新生命，支援旅遊業，並有助於改善全州社區之生活品質。」

眾議員 Margaret Markey 女士說：「所有紐約州民眾將會很高興地見證該筆對我們公共公園和歷

史遺址的持續投資。我們眾議院業已幫助確保州長 Cuomo 之紐約工程計畫繼續改善並重振我們珍貴的自然瑰寶與休閒資源，對此我倍感自豪。」

「感謝州長 Cuomo 和立法會，紐約州立公園正受益於其歷史上最重大的投資期之一，」 Open Space Institute 下屬 Alliance for New York State Parks 的執行董事 Erik Kulleseid 說。「代表每年遊覽州立公園的 6000 多萬民眾，我們非常高興本州持續兌現對打造一個全面復甦、充滿活力且極具魅力之州立公園系統的承諾。」

紐約州公園、康樂設施及古蹟保存辦公室管理著本州 179 座州立公園和 35 處歷史遺址，該等景點的年均遊客數高達 6000 萬。據 Parks & Trails New York 近期開展的一項研究表明，紐約州公園每年可創造 19 億美元的經濟效益，並支援 20,000 份工作。欲知該等休閒旅遊區之詳情，請致電 518-474-0456 或造訪 [www.nysparks.com](http://www.nysparks.com)，或在 [Facebook](#) 或 [Twitter](#) 上關注我們。

2014-15 年度專案如下：

首府地區：為五座公園/歷史遺址中的九項專案撥款 867.5 萬美元		
公園	專案	預估成本
John Boyd Thacher 州立公園	建造標誌性的遊客中心（與大量的私人籌款相配套），特別推出新的展品、多功能聚集區，及遊客嚮導服務	\$3,800,000
Peebles Island 州立公園	繼續對歷史悠久的 Bleachery 大樓進行加固和修繕	\$1,100,000
Olana 州立歷史遺址	改造 Olana 歷史遺址（Carriage Barn 遊客休息室、安防系統升級、氣候控制改造、高塔木構件和塗漆）	\$950,000
Peebles Island 州立公園	修繕南橋（紅色標記），建造從 Cohoes 至 Peebles Island 的水岸	\$675,000
Saratoga Spa 州立公園	開展 Gideon Putnam 酒店專案，包括修繕酒店屋頂	\$500,000
Saratoga Spa 州立公園	改造 Victoria Pool 區域	\$500,000
Saratoga Spa	擴建單車騎行道	\$400,000

州立公園		
Saratoga Spa 州立公園	修繕現有的 Geysers Creek 大樓，並作為環保教育大樓	\$375,000
Harlem Valley 鐵路游徑	擴建 1.2 英哩長的游徑，從 Copake Falls 至 Orphan Farm 路	\$375,000
<b>紐約州中部：為一座公園中的五項專案撥款 520 萬美元</b>		
<i>公園</i>	<i>專案</i>	<i>預估成本</i>
Green Lakes 州立公園	修繕 Pine Wood 露營地，包括建造家庭友好型的現代化浴室/淋浴設施，更新電力服務，並改造遊樂場	\$1,100,000
Green Lakes 州立公園	改造公園入口，包括建造新的公園辦公室、公園入口、公園警務設施，並創造更安全的交通流	\$2,900,000
Green Lakes 州立公園	改善公園游徑	\$100,000
Green Lakes 州立公園	改造汗水處理系統（健康和改善）	\$200,000
Green Lakes 州立公園	修繕高爾夫球場俱樂部會所和專業店	\$900,000
<b>Finger Lakes: 為六座公園/歷史遺址中的 10 項專案撥款 780 萬美元</b>		
<i>公園</i>	<i>專案</i>	<i>預估成本</i>
Letchworth 州立公園	建造新的自然中心（與大量的私人籌款相配套），以就公園的自然歷史與環境資源對遊客進行教育	\$2,000,000
Sampson 州	建造 16 套提供全方位服務的出租小屋，帶有浴室	\$1,850,000

立公園	、小廚房並能欣賞到 Seneca 湖景	
Hamlin Beach 州立公園	改造 Yanty Marsh 區域，包括新建野餐區、碼頭和自然游徑	\$750,000
Letchworth 州立公園	重建 Castile 公園入口	\$650,000
Ganondagan 州立歷史遺址	為新的 Seneca 藝術教育中心（與大量的私人籌款相配套）建造景觀和場地設施	\$500,000
Letchworth 州立公園	修繕歷史悠久的石砌游徑和階梯（1 期）	\$500,000
Letchworth 州立公園	修繕和重鋪公園道路	\$500,000
Genesee Valley 綠道	改造綠道游徑	\$500,000
Letchworth 州立公園	修繕橋樑和道路	\$360,000
Sonnenberg Gardens 州立 歷史遺址	改造活動區	\$200,000
<b>長島：為 11 座公園中的 11 項專案撥款 2558 萬美元</b>		
<i>公園</i>	<i>專案</i>	<i>預估成本</i>
Jones Beach 州立公園	實施第一年的 Jones Beach 全面復興計畫	\$10,000,000
Robert Moses 州立公園	修繕第 5 區的游泳海灘更衣室	\$5,000,000

Robert Moses 州立公園	更換公園的飲用水處理廠（健康和 safety 改善）	\$3,330,000
Hallock 州立 公園保護區	建設遊客中心、「綠色」停車區，以及通路和游徑，提供通往公園未開發區域的通道（與大量的私人籌款相配套）	\$3,000,000
多座公園	更換 Belmont、Heckscher、Sunken Meadow、Robert Moses 和 Wildwood 州立公園中不合規的污水池（健康和 safety 改善）	\$1,500,000
Hempstead Lake 州立公 園	開展公園改造計畫	\$1,250,000
Belmont Lake 州立公園	於行政大樓中安裝節能型 HVAC 控制裝置	\$725,000
Bethpage 州 立公園	改善俱樂部會所之 HVAC 系統的節能性	\$275,000
Orient Beach 州立公園	更換出現故障的飲用水管道（健康和 safety 改善）	\$200,000
Planting Fields Arboretum 州 立歷史公園	建造「綠色」停車區	\$200,000
多座公園	植樹以更換遭颶風 Sandy 破壞的樹木	\$100,000
<b>Hudson 中部：為八座公園/歷史遺址中的九項專案撥款 627 萬美元</b>		
<i>公園</i>	<i>專案</i>	<i>預估成本</i>
Rockland Lake 州立公園	修繕北側游泳池更衣室	\$2,000,000

Harriman 州立公園	繼續改造兒童的團體露營地	\$1,000,000
FDR 州立公園	修繕游泳池更衣室和入口廣場	\$1,000,000
James Baird 州立公園	安裝高爾夫球場灌溉系統以提升打球體驗	\$670,000
Fahnestock 州立公園	繼續改造 Canopus 湖歡迎中心	\$500,000
James Baird 州立公園	改造公園飲用水系統（健康和改善）	\$400,000
Philipse Manor Hall 州立歷史遺址	修復擋土牆和階梯	\$350,000
Mills-Norrie 州立公園	改造 Hoyt 故居歷史保護區	\$250,000
Staatsburgh 州立歷史遺址	升級地下室電力系統（健康和改善）	\$100,000
<b>Mohawk Valley: 為四座公園/歷史遺址中的四項專案撥款 464.5 萬美元</b>		
<i>公園</i>	<i>專案</i>	<i>預估成本</i>
Delta Lake 州立公園	升級露營地的水電系統（健康和改善）	\$3,300,000
Hyde Hall 州立歷史遺址	升級電力並安裝火災偵測/防禦系統（健康和改善）	\$600,000
Hudson-Mohawk 步	更換 Erie 運河游徑 Plain 要塞中的 Otsquago Creek 大橋（2013 年遭洪水沖毀）	\$500,000

道		
Erie 運河游徑	建造 4.6 英哩長的游徑以幫助接合 Amsterdam 與 Pattersonville 之間的中斷（聯邦資金之配套州資金）	\$245,000
<b>紐約市：為兩座公園/歷史遺址中的四項專案撥款 195 萬美元</b>		
<i>公園</i>	<i>專案</i>	<i>預估成本</i>
Riverbank 州立公園	改造位於第 145 街大橋和公園入口道處的公園設施	\$850,000
Roberto Clemente 州立公園	著手開發新的 Northern Synthetic 棒球和橄欖球場（包括設計成本）	\$500,000
Riverbank 州立公園	更換 Ice Rink 大樓屋頂	\$350,000
Riverbank 州立公園	更換 Buckling 戶外籃球場	\$250,000
<b>州北部：為七座公園/歷史遺址中的八項專案撥款 493.5 萬美元</b>		
<i>公園</i>	<i>專案</i>	<i>預估成本</i>
Wellesley Island 州立公園	更換老舊的游泳海灘特許權大樓、休息室和野餐亭	\$2,000,000
Wellesley Island 州立公園	更換電力系統、飲用水系統和「F」露營區的道路（健康和改善）	\$850,000
Higley Flow	更換老化、過時的游泳海灘更衣室	\$850,000

州立公園		
Pt.Au Roche 州立公園	改造碼頭、停車區和停泊區	\$350,000
Jacques Cartier 州立 公園	建造休閒車汗水蒐集站（健康和 安全改善）	\$250,000
Westcott Beach 州立公 園	升級 Plateau 露營地的汗水處理系統（健康和 安全改善）	\$250,000
Rock Island Lighthouse 州 立公園	加固和修繕歷史悠久的船庫	\$225,000
Black 河游徑	朝 Watertown 將 Black 河游徑延長 1 英哩。 （聯邦資金之配套州資金）	\$160,000
<b>南部地區：為四座公園/歷史遺址中的四項專案撥款 825 萬美元</b>		
<i>公園</i>	<i>專案</i>	<i>預估成本</i>
Watkins Glen 州立公園	全面再開發主入口和公園北入口，以改善美觀性、 交通流和行人安全	\$5,000,000
Stony Brook 州立公園	更換出現故障的飲用水系統（健康和 安全改善）	\$2,250,000
Chenango Valley 州立公 園	修繕和重鋪公園道路	\$900,000
Taughannock Falls 州立公 園	修繕石雕和石建築 – Gorge 游徑和 Rim 游徑	\$100,000



紐約州西部：為七座公園/歷史遺址中的八項專案撥款 1920 萬美元		
公園	專案	預估成本
Niagara Falls 州立公園	繼續開展 Niagara Falls 復興計畫，包括改善 Terrapin Point 的景觀及建造新的公園警務站	\$9,000,000
位於 Buffalo 水濱的新州 立公園	改造新州立公園設施，包括盥洗室、運動場、野餐亭和景觀	\$5,000,000
Fort Niagara 州立公園	更換老化的游泳池更衣室	\$2,000,000
Allegany 州立 公園	修繕老化的 Camp Turner 團體露營小屋聚集區	\$1,000,000
Long Point 州 立公園	接駁至市政汗水系統（健康和 安全改善）	\$1,000,000
Allegany 州立 公園	修繕和重鋪公園道路	\$500,000
DeVeaux Woods 州立 公園	修繕和重鋪老化的公園道路	\$500,000
Old Fort Niagara 州立 歷史遺址	下一階段：修繕歷史悠久的要塞石建築	\$200,000

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418